

---

# Guía de usuario

Cargador USB portátil universal Nokia DC-19

**NOKIA**

---

# Guía de usuario

Cargador USB portátil universal Nokia DC-19

## Índice

Para su seguridad	3
Acerca del cargador portátil	4
Teclas y piezas	5
Cargar el cargador portátil	6
Cargar el dispositivo con el cargador portátil	7
Cargar el dispositivo y el cargador portátil a la vez	8
Información de seguridad y del producto	9
Derechos de autor y otros avisos	10

# Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal.



## **LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL**

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.



## **SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO**

El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



## **BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS**

Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Microsoft Mobile para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.



## **MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO**

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

## Acerca del cargador portátil

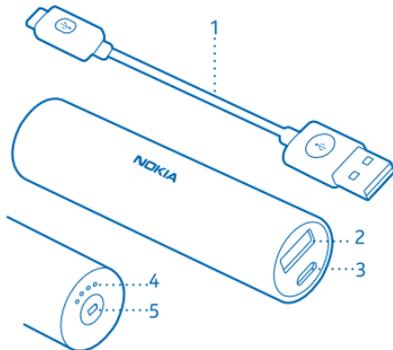
Con el Cargador USB portátil universal Nokia DC-19, puede cargar la batería de un teléfono o dispositivo compatible cuando no tenga acceso a una fuente de alimentación normal.

Puede guardarse fácilmente el cargador portátil en el bolsillo y llevárselo a cualquier parte que desee.

Lea con detenimiento esta guía de usuario antes de usar el producto. Consulte también la guía de usuario del dispositivo que vaya a conectar al producto.

# Teclas y piezas

Conozca su cargador portátil.



- 1 Cable de carga y de datos CA-189CD
- 2 Conector USB
- 3 Conector del cargador
- 4 Indicadores luminosos
- 5 Tecla del indicador de encendido

La superficie de este producto no contiene níquel.

Algunos de los accesorios mencionados en esta guía, como el cargador, el manos libres o el cable de datos, pueden venderse por separado.

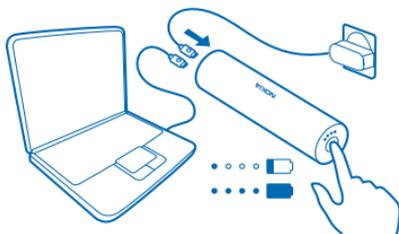
# Cargar el cargador portátil

La batería integrada viene parcialmente cargada de fábrica, pero quizá necesite volver a cargarla antes de poder usar el cargador portátil.

Cargue el cargador portátil a la temperatura correcta: 0 °C – +45 °C. Si la temperatura está fuera del intervalo, todos los indicadores luminosos parpadearán de forma rápida y el cargador portátil dejará de cargar.

1. Conecte un cargador USB compatible (se vende por separado) a una toma de pared, o bien conecte el extremo USB del cable CA-189CD a un ordenador.
2. Conecte el extremo micro-USB del cable CA-189CD al conector del cargador portátil.

Las luces indicatoras se encienden y la luz indicadora 1 parpadea constantemente cuando la batería se está cargando, mostrando el progreso. Cuando la batería se haya cargado por completo, todos los indicadores luminosos se encenderán durante 10 segundos.



3. Cuando la batería esté cargada, desconecte el cargador USB compatible del cargador portátil y después de la toma de corriente.

Cuando desenchufe un cargador, sujete el enchufe y tire de este, no del cable.

## Compruebe el nivel de la batería

Pulse la tecla del indicador de encendido. El indicador de luces se enciende durante 10 segundos, mostrándole el nivel restante de la batería. Cada indicador luminoso representa el 25% de la capacidad de la batería.

Si la batería está descargada o baja, el primer indicador luminoso parpadeará rápidamente.

Además, puede comprobar el nivel de la batería al desconectar el cable de carga del cargador portátil.

## Cargar el dispositivo con el cargador portátil

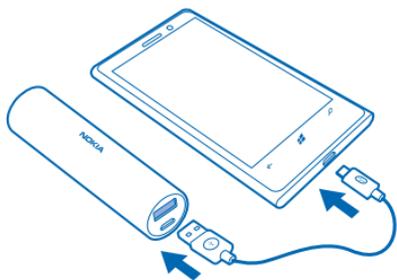
¿Se le está acabando la batería del teléfono y no tiene un enchufe o un cargador cerca? Use el cargador portátil para cargar el teléfono u otro dispositivo móvil fuera de casa.

Utilice el cargador portátil para cargar el dispositivo a la temperatura correcta:  $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$  –  $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Si la temperatura está fuera del intervalo, todos los indicadores luminosos parpadearán de forma rápida y el cargador portátil dejará de cargar.

1. Conecte el extremo USB del cable CA-189CD al conector USB del cargador portátil.
2. Conecte el extremo micro-USB del cable CA-189CD al conector del cargador del dispositivo que desee cargar.

Los indicadores luminosos se apagan durante la carga. Puede pulsar la tecla del indicador de energía para comprobar el nivel restante de la batería.

Compruebe el progreso de carga en el dispositivo. El tiempo de carga varía en función del dispositivo y el uso.



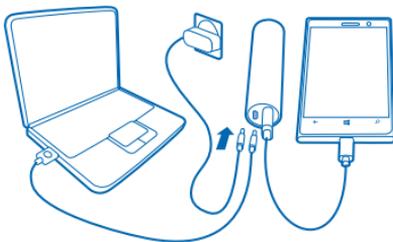
## Cargar el dispositivo y el cargador portátil a la vez

¿Está baja la batería del dispositivo y la del cargador portátil? Busque una toma de corriente o un ordenador para cargarlos juntos.

1. Conecte el dispositivo al cargador portátil con el cable CA-189CD.
2. Conecte el cargador portátil a un cargador de pared con USB o un ordenador.

El dispositivo se cargará primero, si el cargador portátil tiene suficiente energía. Si no, el cargador portátil se cargará primero, hasta que tenga suficiente energía.

Los indicadores luminosos se encenderán y un indicador luminoso parpadeará de forma constante durante la carga. Si el dispositivo absorbe más energía de la que obtiene el cargador portátil del cargador de pared o del ordenador, los indicadores luminosos le mostrarán que el nivel de la batería disminuye. Cuando el cargador portátil se haya cargado por completo, todos los indicadores luminosos se encenderán durante 10 segundos.



# Información de seguridad y del producto

## Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo en funcionamiento.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas. Las temperaturas elevadas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- No abra el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice solo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.

## Reciclaje



Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse como materiales y energía. Consulte cómo reciclar sus productos Microsoft Mobile en [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

## Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseche estos productos como residuos municipales generales, llévelos a dónde se reciclen. Para informarse sobre cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de los residuos o vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Información acerca de baterías y cargadores

Este dispositivo posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo.

Microsoft Mobile puede poner a disposición otros modelos de batería o cargador para este dispositivo.

## Seguridad de baterías y cargadores

Para desconectar cargadores o accesorios, tire del enchufe, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Cumpla con las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

## Derechos de autor y otros avisos

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Por medio de la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este DC-19 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2004/108/CE.

La disponibilidad de los productos puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Microsoft Mobile se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, bajo ninguna circunstancia, ni Microsoft Mobile ni las empresas que otorgan sus licencias se responsabilizarán de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile opera con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual.

### NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas; y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que es posible que provoquen un funcionamiento no deseado. Para obtener más información, vaya a [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Cualquier modificación o cambio no autorizado expresamente por Microsoft Mobile puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como objetivo ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según indican las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo fuera la causa de interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede averiguar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Reservados todos los derechos. Nokia es una marca comercial de Nokia Corporation. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

